

PRONUNZIA DAL RUMANTSCH GRISCHUN

1. Vocals

5 vocals: a, e, i, o, u

Il grad d'avertura (la colur dal tun) e la quantiad (la durada) èn variabels.

Vus pudais damai pronunziar ils vocals sco en Voss idiom!

E: *ö* (*sön, fö, ögl*) e *ü* (*salüd, avertüra*) na cumparan betg pli en rg (cf. Materialias rg, grafems eliminads).

3 diftongs: ai, au, ie

Quels vegnan pronunziads sco en Voss idiom: *ái, áu, íe* (regional *jé*).

En pli datti en rumantsch grischun diversas cumbinaziuns da vocals sumegliantas a diftongs: *ia* (*liàr, lía*), *iú* (*staziún*), *ui* (*Cúira, Cuíra*), *uo* (*el suónnda*) e.u.v. Era quellas pudais Vus pronunziar sco en Voss idiom.

Tut las autras cumbinaziuns da vocals, sco S: *iu* (*Diu, finiu*), *ue* (*Cuera*), *eu* (*cheu*), *ei* (*treis*), C: *oi* (*Coira*), *ou* (*flour*), *ei* (*meir/treis*), E: *ou* (*cour*), *eu* (*cheu*), *uo* (*cuort*), *ei* (*greiv*), *üe* (*üert*) na cumparan betg pli en rg! (cf. Materialias rg, grafems eliminads).

Triftongs en rg: ieu (fieu, gieu, lieu), uai (stuair)

C: *iei* (*rieisch*), *ioi* (*glioir*), *iou* (*arviout*) ed E: *uoi* (*Cuoir*) n'existan betg pli en rg (cf. Materialias rg, grafems eliminads).

2. Consonants

La gronda part dals consonants pudais Vus pronunziar sco en Voss idiom!

Notai:

c-	= k	avant a, o, u (<i>café, cor, cua</i>)
	= ts	avant e, i (<i>center, civil</i>)
ch-	= c	avant, a, o (<i>chasa, chaussa, chombra, chomma; interchantunal</i>),
	= k	avant e, i (<i>chemia, cheramica, pli che, chirurg</i>),
	= x	sco tudestg <i>ich, ach</i> en plets internaziunals (<i>architettura, archiv</i>)
tg	= c	(<i>tge? tgi?, tgunsch, vatga, notg</i>)
stg	= šc	(<i>stgala, stgaffa, mustga</i>)
h-	=	il pli savens betg pronunzià (<i>hotel, helicopter, helvetic; jau hai, ti has, el/ella ha, els/ellas han</i>)
		pronunzià: - interjecziuns (<i>hü! he! hop!</i> etc.)
		- tscherts neologissem internaziunals (<i>hockey, halla, hit, hobi, harem, hangar, husar</i> , etc.)
		<u>attenziun rg</u> : <i>avair; l'abitaziun, l'erox, l'istorgia, l'onur, l'ortulan; l'ami, il chasti</i> , etc.
qu-	= ku	(<i>quant, quindesch</i>)
-r	= - r	il <i>-r</i> a la fin dal pled vegn adina pronunzià!
-nd	= - nd	il <i>-d</i> ed il <i>-t</i> final suenten in n vegnan adina pronunziads en rg, pia:
-nt	= - nt	<i>grond, mund, cumond, dent, sentiment</i> etc.

Tut ils consonants finals vegnan damai pronunziads en rg!

C: *-ng* (*pang*) ed E: *dsch* (*dschember*), *s-ch* (*s-chala*) na cumparan pli en rg (cf. grafems eliminads en rg)

3. Pronunzia da plets esters

I dat ina rotscha plets esters che na vegnan betg pronunziads tenor las normas da la pronunzia dal rumantsch.

ascesa [askeza]
budget [büdsche]
check [schek]
coiffeur [kuaför]
feudal [foidal]
fond [fö, font]
menu [menü]
neuralgia [noiralgia]
pneu [pnö]
ragout [ragu]
refrain [röfrê]
sceptic [skeptik] (sco: ski, skizza, skelet)
slalom [slalom]
train [trê]

buob, buobs [buəp/puəp]
buoba, buobas [buəba/puəba]

Sco en tudestg pronunzian ins p.ex.:

la monarchia [monarxia]
l'archiv
l'architettura
l'eco [exo] ma era [eko]

però:

la chemia [kemia]
la cheramica [keramika]
il cherosin [kerosin]
la China [kina]
la chirurgia [kirurgia]